This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

THIS PAGE BLANK (USPTO)

I hereby certify that this correspondence is being deposited with the U. S Postal Service on the date set forth below as First Class Mail in an envelope addressed to: Commissioner for Patents, Washington, D. G Date of Signature

Attorney of Reg

and Deposit: April

COPY OF PARTE ORIGINALLY PILLE

PATENT

Docket No. 480744.90518

IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

Applicant:

Helmlinger

RECEIVED

Appl. No.:

10/072,142

APR 2 9 2002

Filed:

February 7, 2002

TECHNOLOGY CENTER R3700

For:

Dispenser for Media

Art Unit:

3754

CLAIM TO FOREIGN PRIORITY

Commissioner for Patents Washington, D.C. 20231

Sir:

Claim to foreign priority, based on German Patent Application No. 101 10 742.0, filed February 28, 2001 is hereby lodged under 35 U.S.C. §119. A certified copy of the foreign priority document is submitted herewith.

No additional fee is believed to be due, but if any fee needs to be credited or charged, please charge Deposit Account 17-0055.

Respectfully submitted,

By:

Michael J. McGovern Quarles & Brady LLP

411 East Wisconsin Avenue Milwaukee, WI 53202-4497 (414) 277-5725

Attorney of Record

THIS PAGE BLANK (USPTO)

BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND







Prioritätsbescheinigung über die Einreichung einer Patentanmeldung

Aktenzeichen:

101 10 742.0

RECEIVED

APR 2 9 2002

Anmeldetag:

28. Februar 2001

TECHNOLOGY CENTER R3700

Anmelder/Inhaber:

Ing. Erich Pfeiffer GmbH, Radolfzell/DE

Bezeichnung:

Spender für Medien

COPY OF PAPERS ORIGINALLY FILED

IPC:

B 65 D, a 61 M

Die angehefteten Stücke sind eine richtige und genaue Wiedergabe der ursprünglichen Unterlagen dieser Patentanmeldung.

München, den 18. Februar 2002 Deutsches Patent- und Markenamt Der Präsident

Im Auftrag

Weihmayr

. . . . 1000

Control of the second particular to the second of the for 海头 海绵 化环烷基苯甲磺胺二氯甲酚苯甲酰胺甲

おとく みずられ むれ (語は8) 人間おさば ニュー・デザ としによっかいしょう Section Section

Communication and the State of the first water of 18.2

THE RESIDENCE OF STREET WAS ARREST

THE RESERVE STREET

Additional West

200 - 3 - 6 - 6 - 1 - 4 - 5

ann a the Name of the discussion

THIS PAGE BLANK (USPTO) Commence of the Agency of the Agency

or a contract of the second of Control of the first control of the second o

the control of the first standard of the second of the sec and the contract of the first of the safe of the contract of the safe of the contract of the c and the first of the first of the contract of in the first of a first section of the first section of the first section of · 增加,多一点的表示,更加,多数一种有一个人的。他们可以不够不够加。 A DATE OF A BOOK OF THE BOOK OF THE SERVICE OF THE in the companies of the · 医海绵 电电子 第二海 2000年 1977年 1987年 1 and the contract of the contra Manager than the second of the in a second to the second control of the sec and the second of the second o F ... official and a second control of the $x_{ij} \in \{0,1,\ldots,n\}$, which is the $\{x_{ij}^{(i)},\dots,x_{ij}^{(i)}$ the property of the second second



Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster & Partner POB 10 40 36 D-70035 Stuttgart

Willy-Brandt-Straße 28 D-70173 Stuttgart Deutschland/Germany Fon+49 (0)711 22 29 76-0

Fax +49 (0)711 22 29 76-76 e-mail info@rbup.de www.kronenpat.de

Anmelder: Ing. Erich Pfeiffer GmbH Öschlestraße 124- 126

78315 Radolfzell

Dr. Michael Ruff Dipl.-Chem.
Dr. Hans-H. Wilhelm Dipl.-Ing.
Joachim Beier Dipl.-Ing.
Hanjörg Dauster Dipl.-Ing.
Jürgen Schöndorf Dipl.-Phys.
Dr._Thomas Mütschele Dipl.-Chem.
Peter Wilhelm Dipl.-Ing.
Dr. Erich W. Weller Dipl.-Phys.

Dr. Thomas Muschik Dipl.-Phys. Johannes Clauß Lic. en sc. (phys.)

Martin Wilhelm Dipl.-Ing. Florian Renger Dipl.-Ing. Patentanwälte European Trademark Attorneys

Partnerschaftsregister Stuttgart

Datum 28. Februar 2001 JC/ck

Patentanwälte Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster & Partner

European Patent and Trademark Attorneys

Unser Zeichen Our Ref.

10

P 41 126 DE Ihr Zeichen Your Ref.

Beschreibung

Spender für Medien

Die vorliegende Erfindung betrifft einen Spender für Medien, insbesondere für mindestens einen pharmazeutischen Wirkstoff enthaltende Fluide, vorzugsweise Flüssigkeiten.

Derartige Spender für Medien, bei denen meistens ein zerstäubter Austrag des Mediums, beispielsweise in dosierter (portionierter) Form erfolgt, ist für die Applikation von unterschiedlichsten Medien an unterschiedlichsten Orten bekannt. Insbesondere ist es bekannt, einen zerstäubten Austrag des Mediums im Bereich der Nase vorzunehmen, um Medikamente in die Nasenschleimhäute zu applizieren. Dabei kann es sich um alle Arten von Medikamenten handeln, deren pharmazeutische Wirkstoffe über die Nasenschleimhäute oder über die Atemwege vom Körper aufgenommen werden können. Über die Möglichkeit, die Medikamente genau zu dosieren hinaus ist es auch möglich, mit derartigen Spendern Medikamente zu applizieren, deren Wirkstoffdosierung kritisch sein kann, so beispielsweise Opiate. Auch Migränemittel und ähnliche Wirkstoffgruppen können mit solchen Spendern genau dosiert verabreicht werden. Solche Spender sind jedoch auch dazu geeignet, Medien mit Wirkstoffen auszutragen, die bei der Verhandlung der rheumatoiden Arthritis verwendet werden.

Derartige Spender müssen, damit sie durch einen Benutzer, beispielsweise ein Benutzer der an rheumatuider Arthritis leidet und dessen Fähigkeit zum Manipulieren von Gegenständen unter Umständen eingeschränkt ist, leicht greif- bzw. bedienbar sein. Darüber hinaus sollen die Spender einen einfachen und kostengünstigen Aufbau aus möglichst wenigen Einzelteilen besitzen.

Diese Aufgabe wird durch einen Spender mit den Merkmalen des Anspruches legelöst.

Control of the Contro

10 Der Spender ist am Austrag von Medien, insbesondere Fluiden, beispielsweise einer Flüssigkeit geeignet, die vorzugsweise einen pharmazeutischen Wirkstoff - wie sie in beispielhafter Weise vorstehend genannt wurden - enthalten. Bei dem Spender erfolgt der Austrag des Mediums in wenigstens zwei propotion-

ed. Tiberachpean . Debis de premart pay fraction . James dak af

- 15 ierten Teilchargen dadurch, daß ein Betätigungsmittel betätigt wird. Durch das Betätigen des Betätigungsmittels wird eine Relativbewegung zwischen dem Betätigungsmittel und einem eine Auftragsöffnung des Spenders aufweisenden Gehäuses erzeugt. Gemäß der Erfindung ist eine elastisch verformbare
- Materialbrücke vorgesehen. Mittels der elastisch verformbaren Materialbrücke ist das Betätigungsmittel am Gehäuse gehalten Beim Betätigen des Betätigungsmittels im Sinne der Erzeugung eines Austrages von Medium wird die Materialbrücke durch Verformung vorgespannt.

25 Gemäß einer weiterführenden Ausgestaltung der Erfindung wird das Entspannen der Materialbrücke nach Abschluß der Betätigung einer betätigungsentgegengesetzer Rückhub selbsttätig erzeugt.

The state of the s

Es ist vorteilhaft, wenn die Materialbrücke aus zumindest 30 einem Steg gebildet wird, der in entspanntem Zustand einen

gekrümmten Verlauf hat. Dies kann, beispielsweise wenn der Steq aus einem Kunststoffmaterial besteht, durch entsprechende Formgebung bei der Herstellung erzeugt werden. Die vorgekrümmte Ausbildung ist eine einfache Erzeugung eines 5 Elementes, daß elastisch verformbar ist. Besonders günstig sind dabei Ausbildungen, bei denen der wenigstens eine Steg in entspanntem Zustand annähernd kreisbogenförmigaist. Es können auch elipsoidale Formen oder dergleichen Verwendung finden. Die nahezu kreisbogenförmige Form hat jedoch den Vorteil, daß die aufzunehmenden Verformungskräfte gleichmäßig in dem Steg verteilt werden und so nicht unterschiedliche Lasten in unterschiedlichen Bereichen des Steges aufgenommen or, commission congress to assib derevolve with werden. government to the contraction of the contraction of

<u>Ş</u>.

Gemäß einer bevorzugten Ausgestaltung der Erfindung sind 15 wenigstens zwei Stege vorgesehen, wobei die Stege dann rotationssymetrisch gleichmäßig um eine Mittelachse herum verteilt sind: diskner, to a pursked ask danger body so to

vin vojeve even, is energ er er helipping paratismivansiak iseve et

Wenigstens an dem Gehäuse zugewandten Ende kann es vorgesehen sein, daß sich die Stege in einem ringförmigen Abschnitt treffen, der als Ringabschnitt bezeichnet wird. Die Stege ragen dabei insbesondere strahlenförmig von dem Ringabschnitt ab. Es ist vorteilhaft, wenn der Krümmungsverlauf der Stege so gewählt wird, daß die Stege hierbei radial in der Ebene des Ringes verlaufend ausgerichtet sind. Der Ringabschnitt ist gemäß vorteilhafter Ausgestaltung der Erfindung an dem Gehäuse des Spenders abgestützt. Er kann dazu insbesondere unlösbar mit dem Gehäuse zusammenhängend sein. Das unlösbare Zusammenhängen des Ringabschnittes mit dem Gehäuse kann beispielsweise durch Verschweißen, Verkleben oder einer anderen Form der Befestigung oder aber durch einstückige Ausbildung von Ringabschnitt und Gehäuse und der Stege erzeugt werden. Gemäß alternativer Ausgestaltungen kann es

. } .

vorgesehen sein, daß der dem Gehäuse zugewandten Ringabschnitt lösbar am Gehäuse befestigt ist.

about the fields to about one obtain when a priories of these will be about

Es ist möglich, daß an dem Ringabschnitt eine Führungshülse vorgesehen ist, wobei die Führungshülse koaxial zur Mittelachse ausgebildet ist und in das Innere des Gehäuses hineinragt. Diese Hülse kann einerseits zur Befestigung des Ringabschnittes am Gehäuse dienen und andererseits auch dazu, eine Führung für innerhalb des Gehäuses anordenbare Elemente der Austragvorrichtung zu bilden. Es kann dabei insbesondere

10 vorgesehen sein, daß diese den Verlauf einer Betätigungsbewe gung des Betätigungsmittels während eines Austraghubes (Betätigungshubes) beeinflussen und/oder führen. Es kann sich dabei insbesondere um Kulissenbahnen, Führungskulissen und Rastmittel bzw. den Weg des Betätigungshubes begrenzende

Mittel halten.

Gemäß einer weiterführenden Ausgestaltung der Erfindung ist die Materialbrücke als Faltenbalg ausgebildet. Dabei weist der Faltenbalg vorzugsweise einen gewendelten Faltkantenverlauf auf, so daß sich ein spiralfederkonturartiger Verlauf 20 der Faltkante ergibt.

Provided the Government of skip win out of below and a source of the con-

Gemäß bevorzugten Ausgestaltungen der Erfindung besteht die Materialbrücke aus einem Kunststoffmaterial, insbesondere aus einem buchfesten, vorzugsweise elastisch verformbaren Kunststoff. Besonders vorteilhaft ist es, wenn für die Materialbrücke das gleiche Material wie für das Gehäuse des Senders oder aber wenigstens ein Material, das in einem Mehrkomponenten-Spritzgießverfahren mit dem Material des Gehäuses verarbeitbar ist, besteht. Dabei muß bei der Konstruktion der Materialstege darauf geachtet werden, daß die Betätigungskraft beim Erzeugen eines Austraghubes des Spenders durch die vorhandenen Materialbrücken nicht unmäßig vergrößert wird.

117

Gleichzeitig muß es möglich sein, eine hinreichende Anzahl von Lastspielen in dem Spender zu erzeugen, ohne daß eine die Funktion beeinträchtigende Änderung des Verhaltens der Materialstege eintritt. Insbesondere müssen die Materialstege 5 auch geeignet sein, soweit elastisch verformt werden zu können, wie dies für das Erzeugen eines Austraghubes erforderlich ist. Gleichzeitig müssen die dabei entstehenden, durch Verspannen (Verformung der Materialstege) aufgebauten Kräfte ausreichend groß sein, um sicher zu stellen, daß ein Rückhub des Betätigungselementes selbsttätig erfolgt, wobei eventuell auch beim Rückhub Verastungen oder dergleichen gelöst oder überfahren bzw. überdrückt werden müssen. ere e a retorione descultuissi la luce callitatil,

Gemäß einer Ausgestaltung der Erfindung ist die Vorratskammer des Behälters, in der das Medium bevorratet ist, als Pumpenkammer einer Schubkolbenpumpe ausgebildet. Dabei ist der Schubkolben vorzugsweise als ein die Pumpenkammer dichtend verschließender Stopfen ausgebildet, wobei in dem Gehäuse ein zu der Austragsöffnung führender Austragskanal vorgesehen ist, der als Kolbenstange dient. In der ersten Betätigung wird der Stopfen dann vom entsprechend ausgebildeten Austragskanal (Nadelspitze) durchstochen und so die Verbindung zwischen Pumpenkammer und Austragsöffnung hergestellt. Anschließend wird bei der weiteren Betätigung des Spenders derart auf den Kolben eingewirkt, daß der Kolben im Sinne 25 einer Verringerung des Volumens der Pumpenkammer derselben verfahren wird und es dadurch zum Austrag von Medium durch adadie Austragsöffnung des Spenders hindurch kommt.

Gemäß bevorzugter Ausgestaltung der Erfindung ist der Vorrätsbehälter in einer Hülse gehalten, wobei die Hülse gegen-30 über dem Steuergerät verschiebbar geführt gehalten ist.

randoma nimitaria di Salamana di Salama

(.,.)

Es ist vorteilhaft, wenn der Spender so ausgebildet ist, daß was der Behälter mit der Vorratskammer durch eine Öffnung in den Spender einführbar ist, wobei es sich bei der Öffnung insbesondere um einen Ringbschnitt handelt, der betätigungsmittelseitig ausgebildet ist und dessen Mittelachse vorzugsweise koaxial zur Mittelachse eines außenseitigen Ringabschnittes ausgebildet ist: Durch eine solche Öffnung, die auch abdeckbar ausgebildet, sein kann, ist es möglich, zunächst den Spender wenigstens nahezu fertig herzustellen, zusammenzu-10 bauen und erstein den zusammengebauten Spender den Behälter mit dem bevorrateten Medium einzuführen. Dies ist einerseits daher; von Vorteil, das danns bei dem pharmazeutischen Abfüllbe-- trieb keine weitere Montage des Spenders mehr vorgenommen werden muß, sondern lediglich die abgefüllten Vorratsbehälter 15 in die Spender eingesetzt werden. Andererseits ist es dadurch auch möglich, den Spender erst unmittelbar vor der Anwendung mit einem Vorratsbehälter mit auszutragendem Medium zu versehen. Dies kann beispielsweise dann von Vorteil sein, wenn der auszutragende Wirkstoff gekühlt gelagert werden muß. 20 In diesem Fall verringert sich das Volumen der zu kühlenden Teile auf das Behältervolumen, der Spender kann getrennt aufbewahrt werden. Es sind dabei auch Ausgestaltungen denkbar, bei denen Vorratsbehälter wieder aus dem Spender entnom men werden können und mit dem gleichen Spender und neuen, 25 befüllten Behältern weitere definierten Teilchargen Medium ausgetragen werden können. Somit ist eine Wiederverwertbar keit des Spenders gegeben ist. Letzteres ist insbesondere dann von Vorteil, wenn das bevorratete Medium nicht langzeitstabil ist und es daher gewünscht ist, daß das Medium bei-30 spielsweise in zwei Teilchargen ausgebracht wird, wobei für die nächsten zwei Teilchargen dann ein neuer Medienbehälter verwendet wird. Compared to the property of the compared to

National territory and the control of the control o

Bei einem erfindungsgemäßen Spender ist es vorteilhaft, wenn wenigstens mittelbar zwischen dem Betätigungsmittel und dem Gehäuse wirkende Rast und/oder Anschlagmittel ausgebildet for sind, die wenigstens der Begrenzungeeines Betätigungshubes 5 dienen. Zur Ausgabe von definierten Teilchargen ist es 🐇 🦿 notwendig, den Betätigungsweg eines Betätigungshubes genau zu definieren: Diesakann vorteilhaft mit den entsprechenden Rast- und/oder Anschlagmitteln erreicht werden. Diese wirken - nicht zwangsläufig unmittelbar zwischen dem Betätigungsmittel 10 und dem Gehäuse: Vielmehr kann diese Wirkung auch mittelbar erzeugt werden, beispielsweise dadurch; daß der Vorratsbehälter in einer Hülse gehalten ist; das Betätigungsmittel auf den Vorratsbehälter oder die Hülse einwirkt und die Rastund/oder Anschlagmittel zwischen dem Gehäuse und der Hülse 15 wirkend ausgebildet sind: Über wenigstens mittelbar zwischen dem Betätigungsmittel und dem Gehäuse wirkende Rast- und/ oder Anschlagmittel: kann/auch ein Rückhub der Pumpenkammer beim selbstätigen Rückhub des Betätigungselementes entgegengewirkt werden. Dies ist insbesondere dann notwendig, wenn es sich bei dem Spender um einen Spender mit einer Tauchkolbenpumpe handelt, dessen Pumpenkammer gleichzeitig als Vorratsbehälter wirkt: ... mus leash ed a 38 deh ev . Chardina

÷,

Gemäß Ausgestaltungen der Erfindung sind wenigstens mittelbar zwischen dem Betätigungsmittel und dem Gehäuse wirkende

methadodrias and deser out orac

25 Rastmittel vorgesehen, die zum Erzeugen eines Betätigungshubes des Betätigungselements überdrückt werden müssen. Es
kann sich dabei insbesondere auch um Elemente handeln, die
"über Sollbruchstellen verfügen und die durch Abreißen der
Sollbruchstellen den Betätigungshub freigeben. Diese Möglich-

THE STREET WAS A CHARLES

30 keit ist insbesondere dann vorzusehen, wenn sichergestellt werden soll, daß eine Betätigungskraft aufgebracht wird, die ausreicht, um einen Betätigungshub vollständig durchzuführen. Die Überdrückbarkeit des Rastmittels ist dann so gewählt, daß

.....

4.5. 基本基本 医动物 医二氏环状腺 医甲基氏病 医皮肤

die hierfür erforderliche Kraft auch ausreicht, einen Betätigungshub des Betätigungselementes vollständig durchzuführen und der Benutzer vor dem Beenden des Betätigungshubes nicht mehr die Zeit hat, die Betätigung vor dem vollständigen

an a chi William a <mark>une banama Min</mark>ant, antico a

electronic teleconomic del l'aero morbido premio de la compane de la compane de la compane de la compane de la

Gemäß vorteilhafter Ausgestaltung der Erfindung dient die Materialbrücke selbst als Betätigungsmittel. Dies hat den Vorteil, daß eine nur sehr geringe Anzahl an Bauteilen zur Herstellung des Spenders benötigt wird. Hierbei ist es vorteilhaft, wenn der Bereich der Materialbrücke, der an dem Gehäuse anliegt, als Gegenhalter ausgebildet ist.

Als alternative Ausgestaltungen ist es auch möglich, daß die Materialbrücke in dem nicht vom Gehäuse abgedeckten Bereich von einem Betätigungselement umschlossen ist. Diese Gestal-

- tung hat den Vorteil, daß die Funktion der Materialbrücke nicht durch äußerliche Einwirkung auf die Materialbrücke selbst gestört werden kann. Es ist ein abgeschlossenes Gehäuse geschaffen, in dem die Materialbrücke umschlossen ist.
- 20 Damit eine der Betätigungskraft entgegenwirkende Gegenkraft einfacher Weise an dem Spender aufgebracht werden kann und der Spender zur Einhandbedienung geeignet ist, ist es vorteilhaft, wenn an dem Gehäuse einen Gegenhalter ausgebildet ist.
- Die vorstehenden und weiteren Merkmale gehen außer aus den Ansprüchen auch aus der Beschreibung und den Zeichnungen hervor, wobei die einzelnen Merkmale jeweils für sich allein oder zu mehreren in Form von Unterkombinationen bei einer Ausführungsform der Erfindung und auf anderen Gebieten verwirklicht sein und vorteilhafte sowie für sich schutzfä-

hige Ausführungen darstellen können, für die hier Schutz
beansprucht wird. Diese und weiterführende Ausgestaltungen
der Erfindung gehen außer aus den Ansprüchen auch aus der
Beschreibung und den Zeichnungen hervor. Im übrigen ist die
5 Erfindung auch anhand der nachfolgenden Ausführungsbeispiele
dargestellt; dabei zeigt:

Fig. 1 - eine erste Ausführungsform eines erfindungsgeer in der mäßen Spenders in teilgeschnittener Darsteler in der illung; im finitiaset erste mehr er de schoolstellen.
Leiten auf der schoolstellen der sc

Les I ente trumer Ausgestagt and dan Griffing and

10 Fig. 2 eine teilgeschnittene Darstellung einer zweiten Ausführungsform der Erfindung;

und 3b in unterschiedlichen Stellungen zu unterschiedlichen Betätigungszeitpunkten jeweils
eine teilgeschnittene Darstellung einer

The Community of the Aritten Ausführungsform der Erfindung; % The Community of the Arithmeter and the Arithm

Fig. 4 eine vierte Ausführungsform der Erfindung in teilgeschnittener Darstellung, wobei zwischen Hülse und Gehäuse wirkende Rastmittel vorgesehen sind;

Fig. 5 Fine weitere fünfte Ausführungsform der Erfindung, eine Abwandlung der Ausführungsform gemäß Fig. 4;

250 (Fig. 6 at eine sechste Ausführungsform der Erfindung mit 250 (Fig. 6 at einem Faltenbalg als Federelement; auch wegen

a the summer had as a second of the control of the

Fig. 7 to v eine siebte Ausführungsform der Erfindung,

wobei die Materialstege durch ein Betätigungselement verdeckt werden; und

Fig. 8 eine Abwandlung der Ausführungsform gemäß Fig.
7 mit unterschiedlicher Halterung und Führung
5 des Behälters im Spender.

Constitution of the second of the subject of the second of

interpretation of the property of the property

Die Fig. 1 zeigt in teilgeschnittener Darstellung eine erste Ausführungsform eines erfindungsgemäßen Spenders 11. Der Spender weist ein Gehäuse 16 auf, an dem seitlich abragend die Gegenhalter 18 ausgebildet sind. Die Austragsöffnung 17, die im Gehäuse 16 ausgebildet ist, ist mit der Vorratskammer eines Behälters 14 dadurch verbindbar, daß der Austragskanal, der in der Kolbenstange 43, die gehäuseseitig befestigt ist, ausgebildet ist mit seiner Spitze einen in dem Behälter gehaltenen Stopfen durchsticht.

A CONTROL OF A STREET A CONTROL OF A STREET AND A STREET AS A STRE

Problem in the Company of the Compan

The second of th

In einem Ringabschnitt 24 ist das Betätigungsmittel 20, das aus einander diametral gegenüberliegenden Stegen 22, die halbkreisbogenförmig gekrümmt sind, gebildet wird, an dem Gehäuse befestigt. Dabei ist der freie Innendurchmesser des Ringabschnittes 24 um ein Aufmaß größer als der Außendurchmesser einer Hülse 45, in der der Behälter 14 gehalten ist. Dabei ist der Behälter 14 über den Behälterrand 44 hintergreifende, nach innen, dem Behälter zugewandt abgetröpfte Haltestege 48 in der Hülse gehalten. Dabei sind in der Hülse 45 erste Haltestege 48a ausgebildet, wie den Behälter 14 vor einer ersten Betätigung in der Hülse 45 gehalten, während die zweiten Haltestege 48b den Behälter vor der zweiten Betätigung halten. Dabei ist der Spender dazu bestimmt, daß in dem Behälter 14 bevorratete Medium in zwei insbesondere gleichgroß portionierte Teilchargen auszutragen.

Darüber hinaus sind an der Außenseite der Hülse Rastnasen 47 ausgebildet, die im Zusammenwirken mit dem inneren Rand des Ringabschnittes 24 dafür sorgen, daß eine Betätigung des Spenders nur dann erfolgen kann, wenn die Betätigungskraft so 5° groß wird, daß ein der Rastwirkung der Rastnasen 47 am inneren Rand des Ringabschnittes 24 entgegenwirkendes Überdrücken stattfindet. Dabei sind die Rastnasen 47 an ihrer in der unbetätigten Ruhelage dem Ringabschnitt abgewandten Rückseite mit Schrägungen versehen, so daß bei Rückhub ein möglichst widerstandarmes Durchfahren des Ringabschnittes 24 ermöglicht wird.

Zwischen dem Ringabschnitt 24 und dem ebenfalls einem Ringabschnitt aufweisenden Boden erstrecken sich die als Stege 22 ausgebildeten Materialabschnitte des Betätigungsmittels.

ing kinggal ter gran baba dapasi ne debegin iti sab

15 Dabei ist der Boden 26 als schmaler, den Ringabschnitt 46 umgebender, flächig ausgebildeter Bereich ausgebildet. Die Stege 22 sind als bandförmige Streifen ausgebildet und führen von dem Betätigungselement seitigen Ringabschitts 46 zu dem am Gehäuse anliegenden Ringabschnitt 24. Der Ringabschnitt 24 20 kann dabei sowohl lösbar als auch unlösbar an dem Gehäuse 16 befestigt sein. Alternativ hierzu ist es auch möglich, daß der Ringabschnitt 24 an dem Gehäuse 14 angeformt und mit

diesem einschlägig verbunden ist.

Im Bereich des Bodens 26 ist, mit ihrem Innendurchmesser, dem 25 freien Durchmesser des Ringabschnittes 46 entsprechend, die Hülse 45 an dem Betätigungsmittel 20 befestigt. Zum Betätigen des Spenders greift der Bediener den Spender, in dem er zunächst einmal Finger auf die Gegenhalter 18, die gehäuseseitig ausgebildet sind, auflegt. Der Benutzer kann dann entweder beispielsweise den Daumen auf den Boden 26 oder auch die Innenseite der Handfläche auflegen und somit den Spender 11 in einer Hand halten und dadurch betätigen, daß eine Kraft

THE STATE OF THE S

 $\{\psi_{i,j}\}$

zwischen den auf den Gegenhaltern 18 aufliegenden Fingern und den am Boden 26 angreifenden Teilen der Hand aufgebracht wird. Beim Betätigen des Spenders werden zunächst einmal die bandförmigen Stege 22 dadurch verformt und vorgespannt, daß 5 der Krümmungsradius verringert wird und damit eine stärkere Krümmung der Stege gegeben ist. Bei der ersten Betätigung des Spenders gelangen zunächst die Rastnasen 47 in Anlage mit dem Ringabschnitt 24. Die Haltestege 48a hintergreifen den Behälterrand 44 des Behälters 14. Dadurch wird der Behälter 10 14 in der weiteren Bewegung der Hülse 45 von dieser mitgeführt. Sobald die Betätigungskraft an dem Betätigungsmittel 20 so groß wird, daß die Rückhaltewirkung der Rastnasen 47 am Behälterrand 24 überdrückt wird, wird die Hülse 45 durch die Betätigung weiter in Richtung auf die Austragsöffnung 17 in 15 dem Gehäuse 17 bewegt. Durch den Haltesteg 48a hintergriffen wird der Behälter 14 gleichzeitig weiter in Richtung auf die Austragsöffnung 17 bewegt, Der als Kolbenstange 43 ausgebildete, innerhalb des Gehäuses angeordnete Rohrkörper taucht in das Innere des Behälters 14 ein. Die an seinem unteren Ende 20 ausgebildete Nadel durchsticht den in Behälter 14 gehaltenen und diesen verschließenden Stopfen. In der weiteren Bewegung wird die Kolbenstange 43, die in ihrem Inneren einen Austragskanal aufweist, weiter in den Behälter eintauchen und den dort verschiebbar gehaltenen Stopfen nach unten verschie-25 ben Das Ende der Bewegung ist dann erreicht, wenn die Anschläge 49 in Anlage mit dem Ringabschnitt 24 gelangen und so ein Weiterbewegen der Hülse 45 in Richtung auf die Austragöffnung 17 verhindern. Während dieser Bewegung wird der Stopfen in dem als Pumpenkammer ausgebildeten Gehäuse 14 30 weiter nach unten verschoben, so daß sich das Volumen der Pumpenkammer verringert. Durch die Volumenverringerung verdrängte Fluid wird gelangt durch den Austragkanal hindurch zur Austragöffnung 17 und wird dort beispielsweise zerstäubt

ausgetragen. Während des Ablaufes dieser Bewegung wird die

Materialbrücke 21, die aus den Stegen 20 und den Ringabschnitten 24 und 26 gebildet ist, durch Verformen vorgeor spannt. And aus ammer aus as de ses consideres and a

The Contract of the Property of Caditary in the Contract of th

Sobald die Betätigung beendet ist und die auf das Betäti-5 gungsmittel 20 einwirkende Betätigungskräft zurückgeht, erfolgt ein selbsttätiger Rückhub der Hülse 45, dadurch, daß die Materialstege es anstreben, wieder in ihre Ausgangslage zurückzugehen und dabei die gespeicherte Verformungsenergie umgesetzt wird. Dabei gleftet die Hülse gegenüber dem Be-10 hälter 14 nach hinten, da der Behälter 14 über die Reibungskräfte, die zwischen der Behälterinnenwand und den Führungselementen der Kolbenstange 43 wirken, sowie über die Kräfte die zwischen Behälterinnenwand und Stopfen sowie der Nadel des Austragskanals und dem Stopfen wirken, in seiner Teilbetätigungs-Endlage gehalten wird. Die nach innen ragenden vorderen Haltestege 48b gleiten über den Behälterrand 44 nach hinten zurück und hintergreifen diese für die nächste Betätigung. Die Rastnasen 47 werden wieder in eine Stellung, die in Austragsrichtung gesehen, hinter den Ringabschnitt 24 liegt, verfahren. Der Behälter ist nun bereit, für einen zweiten Austrag von Medium, bei dem insbesondere eine gleichgroße Portion Medium ausgetragen werden kann, wie bei dem ersten Austrag. Der Austragvorgang an sich erfolgt in gleicher Weise wie der erste Austrag, nur daß ein Dürchstechen 25 des Stopfens selbstverständlich nicht mehr erforderlich ist, da dies bereits geschehen ist. Darüber hinaus wird nunmehr der Behälter 14 durch die Haltestege 48b hintergriffen und nach innen geschoben. Dabei gelangt der Behälterrand 44 in eine Lage, in der er die Greifelemente 39 nach vorne über-30 fährt. Aufgabe der Greifelemente 39 ist es, nach der erfolgten zweiten und letzten Betätigung des Spenders 11 den Behälter 14 so zu halten, daß dieser nicht mehr nach hinten zurückgefahren werden kann und somit der Eindruck entstehen

1974) 1863 -

·

.. A 24.18

the same

- 4i 5

is a figure

Die Fig. 2 zeigt ebenfalls in teilgeschnittener Darstellung eine zweite Ausführungsform eines erfindungsgemäßen Spenders, dabei entspricht die zweite Ausführungsform im wesentlichen der ersten Ausführungsform, so daß nachfolgend im wesentlichen lichen nur noch auf die Unterschiedsmerkmale in Bezug auf die Ausführungsform gemäß der Fig. 1 eingegangen wird und darüber hinaus auf die Beschreibung zu Fig. 1 verwiesen wird. Im

10 übrigen sind in der Fig. 2 auch die Hülse 45 und die Kolbenstange 43 mit dem Austragkanal 42 in teilgeschnittener Darstellung gezeigt, die in dieser Form so auch in der Ausbildung gemäß Fig. 1 ausgebildet sind.

nto exila with secented with allowing to the admirence of a contract

In der Ausführungsform der Fig. 2 weist der Spender 11

15 ebenfalls ein Gehäuse 16 auf, das eine Austragöffnung 17

besitzt, zu der der Austragkanal 42, der innerhalb der

Kolbenstange 43, einer Schubkolbenpumpe ausgebildet ist,

führt. Im Inneren des Gehäuses sind ebenfalls Greifelemente

39 ausgebildet, die den Behälter 14 mit dem am Behälterrand

- 20 44 hintergreifen, nachdem der letzte portionierte Teilaustrag erfolgt ist. Auch dieser Ausführungsform sind an der Hülse 45 die Anschläge 49 ausgebildet, die als Anschlag und Hubbegrenzung für den Hubweg eines Betätigungshubes dienen und die mittelbar zwischen dem Betätigungselement, nämlich dem
- 25 Betätigungsmittel 20, die als Stege 22 ausgebildet sind und dem Gehäuse wirken. Darüber hinaus sind als Rastmittel die Rastnasen 47 vorgesehen, die wenigstens mittelbar zwischen dem Betätigungselement 20 und dem Gehäuse 16 wirken und deren Wirkung überwunden werden muß, um einen Betätigungshub des

in the control of the

30 Spenders zu erzeugen.

Im Unterschied zur Ausführungsform gemäß der Fig. 4 ist nicht nur eine Hülse 45 vorgesehen, in die die Vorratskammer 15, also der Behälter 14 einführbar ist, sondern zwischen der Hülse 45 und dem Behälter 14 ist darüber hinaus auch noch ein 35 Ringkörper 38 angeordnet. Der Ringkörper 38 dient einerseits der Aufnahme des Behälters 14. Andererseits kann der Ringkörper 38 mit dem eindeführten Behälter 14 auch leicht in den Spender 11 eingeführt werden, der ansonsten vormontiert bzw. fertiggestellt ist. Um den Ringkörper in der Hülse 45 zu halten, weist dieser Rastmittel 37 auf. Die Rastmittel 37 rasten mit einer entsprechenden Ausnehmung bzw. mit der Oberkante der Hülse 45 und verhindern somit zuverlässig ein Herausnehmen des Behälters 14, sei es, daß das Herausnehmen beabsichtigt oder unbeabsichtigt erfolgt. Andererseits ist dies auch eine einfache Möglichkeit der Montage der Fixierung für den Behälter. Jewas 1 op. E. 196 wolft a fenduese ties of 19 Stones at a first consust of the state of a state of

In den Fig. 3a und 3b ist ebenfalls in teilgeschnittener Darstellung eine dritte Ausführungsform der Erfindung dargestellt, die wiederum in den wesentlichen Merkmalen den Ausführungsformen gemäß den Fig. 1 und 2 entspricht. Deshalb wird auch diesbezüglich zunächst auf die Beschreibung der Fig. 1 verwiesen, wobei auch hier nachfolgend im wesentlichen noch die Unterschiedsmerkmale aufgeführt sind.

and the block of the state of the control of the state of

. ·

· the

برائدته

Auch bei dieser Ausführungsform weist der Spender 11 ein 25 Gehäuse 16 auf. Innerhalb des Gehäuses führt eine Kolbenstange mit Austragskanal, der die Austragöffnung wird angeordnet. Die Kolbenstange 43 ist wiederum die Kolbenstange einer Schubkolbenpumpe, wobei der Austragskanal an seiner hinteren, der Austragöffnung 17 abgewandten Seite als Nadelspitze 36 ausgebildet ist und damit einen Stopfen, der in dem Behälter zum Verschließen desselben angeordnet ist, durchstechen kann. Am Gehäuse sind wiederum seitlich abragende

Gegenhalter 18 ausgebildet, die sich durch ihre nach oben geschwungene Form sehr gut dazu eignen, als Auflage für jeweils einen Finger zu wirken, so daß der Spender am Besten zwischen Zeige- und Mittelfinger gehalten werden kann, wobei in dieser Stellung eine Betätigung des Spenders mittels des Daumens am Boden 26 des Betätigungsmittels 20 besonders günstig ist.

化环式流动性 医脓性皮肤皮肤 Das Betätigungsmittel 20 besteht im wesentlichen aus den beiden Stegen 22, die die Materialbrücke 21 bilden. An dem 10 gehäuseseitigen Ende sind die beiden, einander diametral gegenüberliegenden Stege 22 über einen Ringabschnitt 24 miteinander verbunden, während sie an ihrem gegenüberliegenden, der Gehäuseseite abgewandten Ende in einem Betätigungselement des seitigen Ringabschnittes 46, der im Boden 26 ausgebildet ist, münden. Koaxial zur Mittelachse des Spenders, in deren Verlauf auch der Austragkanal 42 ausgerichtet ist, ist eine von dem Ringabschnitt 24 abragende Führungshülse 25 ausgebildet, die der Befestigung, insbesondere der lösbaren Befestigung des Ringabschnittes 24 am Gehäuse 16 dient. Der Ringabschnitt weist dabei an seinem vorderen, der Austragöffnung 17 zugewandtem Ende einen Ringwulst 33 auf, der in eine entsprechende Nut im Gehäuse 16 eingreift und dadurch die Führungshülse 25 festlegt. Im Unterschied zu der in Fig. 2 dargestellten Ausführungsform und entsprechenden Ausführungsform gemäß der Fig. 1 ist der Behälter 14, der die Vorratskammer 15 aufweist, in der das austragende Medium bevorratet ist und der gleichzeitig als Pumpenkammer dient, in einer Hülse 45 gehalten, die vom Betätigungselement seitigen Ringabschnitt 46 konzentrisch zur Mittelachse nach oben abragt. Dabei stützt sich der Behälterrand 44, der als wulstförmige Erweiterung des Außendurchmessers des Behälters 14 ausgebildet sein kann, auf der Hülse 45 ab. Die Hüle 45 ist dabei vorzugsweise unlösbar zusammenhängend mit dem

Betätigungsmittel 20 ausgebildet und vorzugsweise an diesem angeformt. Die Hülse besteht aus in die Führungshülse 25 hineinrägenden Mantelsegmente 32 und in Bereichen zwischen den Mantelsegmenten 32 ausgebildeten, nach innen abgekröpften Haltestegen 48a, die die entsprechend ausgebildeten Schuppungen und hintergreifbaren Kanten 34 auf der Behälteraußenseite hintergreifen. Um vor der ersten Betätigung eine sichere Fixierung des Behälters 14 innerhalb des Spenders 11 zu erreichen, sind an der Außenseite der Mantelsegmente 32 in Rastmulden 35 eingreifende Rastnasen 47 ausgebildet. Die Rastmulden 35 sind dabei in der Führungshülse 25 ausgebildet. In der in Fig. 3a dargestellten Ausgangsstellung vor der ersten Betätigung greifen die Rastnasen 47 in die unteren Rastmulden 35a ein, während sie nach der zweiten Betätigung in die obere Rastmulde 35b eingreifen und somit verhindern, daß der Behälter nach dem Entleeren durch die zwei proportionierten Teilhübe wieder zurückgezogen wird, In der Zwischenstellung vor dem zweiten Hub, wie er gemäß der Fig. 3b dargestellt ist, hintergreifen die Rastnasen 47 keinerlei Rastmulde, so daß vor der zweiten Betätigung eine Überdrückung der Haltekraft, wie sie für die erste Betätigung notwendig ist, um ein Lösen der Verrastung zwischen den Rastnasen 47 und den ersten Rastmulden 35a zu erreichen, nicht erfor-

Während einer Betätigung des Spenders wird eine axiale
Führung der Hülse 45 dadurch erreicht, daß die Mantelsegmente
32 in entsprechend ausgebildeten Führungsnuten 31 auf der
Innenseite in der Führungshülse 26 geführt werden und so ein
axiales Verdrehen der Hülse 45 gegenüber der Führungshülse 25
30 nicht möglich ist.

The manufactor of the second o

Die Fig. 4 zeigt eine vierte Ausführungsform eines erfindungsgemäßen Spenders, der wiederum eine Abwandlung der

1472

Ausführungsformen gemäß der Fig. 1 bis 3 darstellt, worauf diesbezüglich ergänzend Bezug genommen wird. In der Fig. 4 ist wiederum eine teilgeschnittene Darstellung des Spenders 11 gezeigt.

The Control of the State of the State of 7 7 14 6 3 5 5 Auch bei diesem Spender ist die Austragsvorrichtung als Schubkolbenpumpe ausgebildet, wobei der Behälter selbst als Pumpenkammer dient. Von der Austragsöffnung 17 ragt im Inneren des Gehäuses 16 die Kolbenstange 43 nach innen und unten entlang der Mittelachse des Spenders ab. Im Inneren de Kolbenstange 43 ist ein Austragkanal 42 ausgebildet, dessen unteres, aus der Kolbenstange 43 herausragendes Ende als Nadelspitze 36 ausgebildet ist und zum Durchstechen eines im Inneren des Behälters 14 angeordneten, diesen verschließenden Stopfen 41 dient. Der Stopfen 41 fungiert dabei als Kolben der Austragpumpe und ist durch die über die Kolbenstange 43 auf ihn übertragenen Schubkräfte im Inneren des Behälters 14 im Sinne einer Verringerung des Volumens der Vorratskammer 15 des Behälters 14 verschiebbar und erzeugt dadurch einen Austrag von austragbarem Medium. Das Betätigungsmittel 20 ist wiederum im wesentlichen aus zwei halbkreisförmigen Stegen 22 gebildet, die als flächige Bänder ausgebildet sind und sich an ihrem oberen und unteren Ende jeweils über einen Ringabschnitt 46, 24 miteinander verbunden sind. Im Bereich des gehäuseseitigen Ringabschnittes 24 ist eine Führungshülse 25 ausgebildet, die einerseits oberhalb des Ringabschnittes 24 25 in das Gehäuse 16 hineinragt und dort beispielsweise mittels eines Ringwulstes 33 lösbar verrastet ist. Die Verrastung kann aber auch so ausgebildet sein, daß nach einmaligem Einschnappen der Verrastung die Verbindung nicht mehr lösbar ist. Hierzu weist dann die Ringwulst 33 eine entsprechende 30 Formgebung auf, die in eine entsprechende Nut im Bereich des Gehäuses 16 eingreifen kann. Die Führungshülse 25 ragt jedoch auch in einem Bereich unterhalb des Ringabschnittes 25 nach

unten in Richtung auf den unteren Ringabschnitt 46, der im Boden 26 ausgebildet ist, ab. Das untere Ende der Führungshülse 25 bildet dabei die Anschlagkante 28, die den Hubweg eines Betätigungshubes des Spenders 11 begrenzt. Gegen diese Anschlagkante 28 fährt beim Betätigen des Spenders die Oberkante der oberen Haltestege 48b. Die oberen Haltestege 48b und die unteren Haltestege 48a sind ähnlich einem Doppel-T-Träger ausgebildet, wobei die Doppel-T-Träger entsprechend dem Verlauf der Außenkontur der Führungshülse 25 gekrümmt sind und wobei die unteren T-Abschnitte des Doppel-T-Trägers mit den unteren Haltestegen 48a am unteren Ringabschnitt 46 des Betätigungselements 19 angeformt oder befestigt sind, während die oberen T-Abschnitte, die die oberen Haltestege 48b bilden, nach oben hin zur Anschlagkante 28 der Führungshülse 25 abragen. Der Behälter 14, der das Medium in seiner Vorratskammer 15 bevorratet, ist in einem Ringkorper 38 angeordnet. Der Ringkörper 38 ist hülsenförmig ausgebildet und weist an seinem unteren Ende nach außen hin abragende, von den Haltestegen 48a, 48b hintergreifbare Schuppungen 34 auf. Vor der ersten Betätigung des Spenders 11 wird dabei die Schuppung 34 an der unteren Kante des Ringkörpers 38 von den ersten Haltestegen 48a hintergriffen, während vor der zweiten Betätigung diese Schuppungen 34 von den Haltestegen 48 hintergriffen werden, wobei während des Rückhubes dafür gesorgt ist, daß der Ringkörper 38 nicht zurückleiten kann, während der Boden 26, von dem die Haltestege 48 abragen, aufgrund der Vorspannung der Stege 22 zurückbewegt werden und daher während des Rückhubes die vorderen Haltestege 48b zunächst hinter die Schuppungen 34 geführt werden und diese 30 dann bei einem zweiten Betätigungshub hintergreifen.

Von dem Ringkörper 38 ragen nach außen Gleitsteine 27 ab, die in entsprechend ausgebildete Führungsnuten 31 der Führungshülse 25 geführt sind. Dabei ragen in den Verfahrweg der

Gleitsteine 27 Rastnasen 47 hinein, die über Sollbruchstellen mit der Führungshülse 25 verbunden sind. Eine Betätigung des Spenders ist nur dann möglich, wenn eine Mindestbetätigungskraft aufgebracht wird, die dazu führt, daß die Rastnasen 47 an den Sollbruchstellen abgeschert werden und der Gleitstein in der Führungsnut 31 weiterverfahren werden kann. Dadurch wird sichergestellt, daß eine Mindesbetätigungskraft aufgebracht wird, die ausreicht, um einen Austragshub vollständig und ununterbrochen durchzuführen, so daß es nicht dazu kommt, daß Teilausträge vorgenommen werden, in dem bei einer Betätigung des Betätigungsmittels 20 nur ein Teilweg des möglichen Betätigungsweges zurückgelegt wird. Der Behälter 14 wird wiederum über einen Ringwulst 44 in dem Ringkörper 38 gehalten.

15 Dieser Spender kann in einfacher Weise dadurch hergestellt und komplettiert werden, daß zunächst der Behälter 14 in den Ringkörper 38 eingesetzt wird und dieser Ringkörper 38 dann durch den unteren Ringabschnitt 46 so weit in den Spender eingeführt wird, bis die unteren ersten Haltestege 48a die 20 Schuppung 34 am hinteren Ende des Ringkörpers 38 hintergreifen. Dabei muß darauf geachtet werden, daß die Gleitsteine 27 sauber in die Führungsnuten 31 der Führungshülse 25 eingeführt werden. Danach kann das Gehäuse 16 auf das nunmehr mit dem Behälter 14 versehene Betätigungsmittel 20 aufgesetzt 25 werden. Dabei hintergreift die Ringwulst 33 der Führungshülse 25 eine im Inneren des Gehäuses 16 ausgebildete Nut. Zum Betätigen des Spenders sind im Bereich des Ringabschnittes 24 ausgebildete ebene Flächen der Stege 22 als Gegenhalter 18 vorgesehen, auf dem die Finger des Benutzers aufgelegt werden 30 können. Es handelt sich dabei vorzugsweise um Zeige- und Mittelfinger, die beiderseits des Gehäuses 16 angreifen. Das Einleiten der Betätigungskraft erfolgt durch Einleiten einer Kraft auf dem Boden 26 am anderen Ende der beiden Stege 22.

bro Misu de simmistaletui mab ven 🖰

Die beiden Stege 22 bilden dabei eine Materialbrücke 21
zwischen dem Boden des Betätigungselements und dem Gehäuse

The proceeding the term of the contract of the

Die Fig. 5 zeigt eine fünfte Ausführungsform eines erfin-5 dungsgemäßen Spenders, wiederum in teilgeschnittener Darstellung. Die Ausführungsform gemäß der Fig. 5 ist eine Abwandlung der Ausführungsform gemäß der Fig. 4, die sich von der Fig. 4 im wesentlichen in der Art unterscheidet, wie die Kraft von dem Betätigungsmittel 20 auf den Ringkörper 38 übertragen wird. Hierzu weist nämlich der Ringkörper 38 an seinem hinteren Ende einen mindestens einmal, vorzugsweise mehrfach kegelförmigen Bereich auf, wobei die Kegelabschnitte immer kegelstumpfförmig und koaxial hintereinander angeordnet sind, wobei jeder der Kegelstümpfe 50 während einer Betätigung des Spenders 11 von dem Haltesteg 48 hintergriffen wird. Bei dem Rückhub gleitet der Haltesteg 48, der insbesondere als sich verjüngender, ebenfalls kegelstumpfförmiger, jedoch elastisch nach außen federnder Abschnitt ausgebildet sein kann, entlang der Außenkontur des nachfolgenden Kegelstumpfes 50 und hintergreift dessen untere, weiter hinten liegende Grundfläche am Ende des Rückhubes und kann somit auf den nachfolgenden Kegelstumpfabschnitt 50 die Betätigungskraft für den nachfolgenden Betätigungshub auf den Ringkörper 38 einleiten. Somit ist es möglich, nicht nur wie auch in der 25 Fig. 5 gezeigt, zwei proportionierte Teilbetätigungen des Spenders zu ermöglichen, es kann auch eine Vielzahl weiterer Betätigungen durchführbar sein. Die Begrenzung des Betätigungsweges erfolgt wiederum durch den Abstand von der Ober-Rante des Haltestegs 38 zu der Anschlagskante 28 am hinteren unteren Ende der Führungshülse 25. In der Führungshülse 25 sind wiederum Führungsnuten 31 ausgebildet, in der Gleitsteine 27, die außen an dem Ringkörper 38 ausgebildet sind, verfahren werden können, wobei es wiederum möglich ist, daß

an Sollbruchstellen abscherbare Rastnasen 47 in diese Führungsnuten 31 hineinragen und somit zunächst einmal die Scherkräfte zum abscheren der Rastnasen 47 aufgebracht werden müssen, was sicherstellt, daß ein durchgehender Betätigungsbub durchgeführt wird bei dem auch die netwendigen Verform-

- hub durchgeführt wird, bei dem auch die notwendigen Verformkräfte aufgebracht werden, damit die Stege derart stärker gekrümmt werden, daß die Oberkante der Haltestege 48 in Anlage mit der Anschlagkante 28 gelangen und ein selbsttätiger Rückhub sicher stattfindet.
- Bei der in Fig. 5 dargestellten Ausführungsform ist das
 Betätigungsmittel 20 nicht über die Führungshülse 25 mit dem
 Gehäuse 16 verbunden, vielmehr ist das Gehäuse 16 mit den
 Betätigungsmitteln 20 im Bereich des unteren Ende des Gehäuses 16 neben dem Ringabschnitt 24, der die Stege miteinan-

11.3.

radaultuar of assista

CONTRACTOR AND A SECURITION OF SECURITION

- der verbindet zusammenhängend ausgebildet. Dabei kann es sich sowohl um eine unlösbare Verbindung der beiden Teile miteinander, beispielsweise durch Verschweißen oder Verkleben, handeln als auch um eine einstückige Verbindung der beiden Bereiche miteinander.
- Damit ein unerwünschtes Zurückbewegen des Ringkörpers 38 nach der letzten Betätigung des Spenders 11, die zu einem Austrag führen kann, sicher beendet wird, weist der Ringkörper 38 an seinem hinteren Abschnitt, jedoch vor den Kegelstumpfabschnitten 50 einen Sicherungssteg 51 auf, der nach der
- 25 letzten Betätigung von den Greifelementen 39, die von der Fühungshülse 25 nach innen abragen und an deren hinteren Ende ausgebildet sind, hintergriffen werden und so ein Zurückbewegen des Ringkörpers 38 verhindern.

Die Fig. 6 zeigt wiederum in teilgeschnittener Darstellung, 30 ein weiteres Ausführungsbeispiel der Erfindung. Dieses Ausführungsbeispiel unterscheidet sich dahingehend grundlegend von den Ausführungsbeispielen gemäß den Fig. 1 bis 5 sowie den Fig. 7 und 8 dadurch, daß die Materialbrücke 21 nicht in Form von Materialstegen 22, sondern in Form eines Faltenbalges 29 ausgebildet ist.

5 Der Spender 11 weist wiederum, entsprechend den Ausgestaltungen gemäß den Fig. 1 bis 5 ein Gehäuse 16 auf. Das Gehäuse 16 verfügt über eine Austrittsöffnung 17. Zu der Austrittsöffnung 17 führt ein Austragskanal, der mit der Vorratskammer 15 eines Behälters 14 verbindbar ist. In der Vorratskammer 15 ist beispielsweise eine Flüssigkeit 12 bevorratet, die mittels des Spenders über die Austragöffnung 17 austragbar ist. Der Behälter wird dabei durch einen Stopfen 41 verschlossen. Der Stopfen 41 verschließt dabei die Vorratskammer 15 des Behälters und ist von einer Nadelspitze 36, die austragkanalseitig ausgebildet ist, durchstechbar. Durch dieses Durchstechen des Stopfens 22 ist eine fluidische Verbindung für das auszutragende Medium zwischen der Vorratskammer 15 und der Austragsöffnung 17 herstellbar. Dabei ragt das Gehäuse 16 nach unten ab, so daß auch über die Länge des Behälters 14 hinweg das Gehäuse diesen in radialer Richtung 20 umschließt. Dabei sind in diesem Bereich des Gehäuses Führungsnuten 31 ausgebildet, wobei in den Führungsnuten 31 an Sollbruchstellen abreißbare bzw. überfahrbare Rastnasen 47 ausgebildet sind. Im Inneren des Gehäuses wird der Behälter 14 in einem Ringkörper 38 gehalten, wobei der Ringkörper 38 axial gegenüber dem Gehäuse in Richtung auf die Austragöffhung 17 hin verschiebbar ist. Die Führungsnuten 31 durchsetzen Haltestege 52, die seitlich von dem Ringkörper 38 an dessen unteren Ende abragen. Am äußeren Ende der Haltestege 52 sind Mitnehmer 53 ausgebildet, die von den Haltestegen 48 hintergreifbar sind. Die Haltestege 48 sind von der Bodenfläche 26 im Bereich eines Ringabschnittes 46 nach oben abragend ausgebildet. Zum Betätigen des Spenders und zum

Erzeugen eines Austraghubes müssen die auf den Boden 26 vom Benutzer eingeleiteten Kräfte dazu ausreichen, daß die Haltestege 52 in dem Bereich, in dem sie die Führungsnut 31 durchsetzen, die Rastnasen 47 überfahren bzw. abscheren. Im weiteren Verlauf der Führungsnut 31 angeordnete weitere Rastnasen 47 sorgen dann für einen Anschlag für die Hubbewegung, wobei die dann eingebrachte Betätigungskraft, die vermindert um die schon erzeugte Vorspannung des Faltenbalges 29 nicht mehr ausreicht, diese Sperre zu überdrücken, begrenzt. Es erfolgt dann ab dem ersten Austrag ein Rückhub, bei dem zunächst der vordere zweite Haltesteg 48b hinter der Mitnehmer 53 zurückverfahren wird und hinter diesem angreift und somit bei der nächsten Betätigung die Betätigungskraft auf diesen überträgt und somit an den Ringkörper 38 weiter-15 it in both the attracted light but is not the

ling in the Section of the Edwin Section was American and I in the Section in Asset of Zwischen der Unterkante des radial vom Gehäuse 16 nach außen abragenden Gegenhalters 18, der ringförmig ausgebildet ist, erstreckt sich nach unten bis zum Boden 26, der ebenfalls als Ringscheibe ausgebildet ist, der Faltenbalg 29. Der Falten-20 balg 29 weist dabei einen gewendelten Faltenverlauf auf, wobei die Wendelung insbesondere in einer Materialverdickung 54 bestehen kann, wobei sich zwischen zwei Materialverdickungen 54 immer ein dünnerer Materialbereich 55 erstreckt und so ein geschlossener Faltenbalg gebildet wird, der durch ein nach innen, zum Behälter 14 hin zu erfolgendes Einknicken 25 und Verformen der dünneren Bereiche 55 seine Länge verkürzen kann und dabei eine Vorspannung entsteht, die für einen selbsttätig erfolgenden Rückhub am Ende eines Betätigungs-3hubes sorgt. Hierzu muß das Material, aus dem der Faltenbalg 30 hergestellt ist, es kann sich dabei insbesondere um einen Kunststoff handeln, eine ausreichende Elastizität und gleichzeitig eine hinreichende Steifigkeit aufweisen. Um den Effekt der Elastizität und Steifigkeit zu verstärken, kann dabei im

Inneren des Faltenbalges 29, insbesondere im Inneren der Verdickungen 54 eine metallene Spiralfeder, beispielsweise aus Federstahl, verlaufen, wobei die Verdickungen 54 selbst noch nach Art einer Spiralfeder ausgebildet sind und aus einem anderen Kunststoff hergestellt sein können wie die dünneren Wandabschnitte 55, und für den Federeffekt sorgen können. Es ist auch eine Ausgestaltung eines solchen Spenders denkbar, bei dem der Faltenbalg 29 durch ein Spiralfederelement ersetzt wird, wobei es sich dabei sowohl um eine aus 10 Kunststoff hergestellte Spiralfeder, als auch eine aus Federstahl hergestellte Spiralfeder handeln kann. Wichtig dabei ist allerdings, daß die Spiralfeder geeignet sein muß, das Betätigungsmittel 20, daß im wesentlichen aus dem Boden 26 gebildet wird, an dem Gehäuse 19, insbesondere an der Unterkante der Gegenhalter 18, befestigt zu halten. Diese Halterung kann dabei beispielsweise durch Verkleben oder Verschweißen hergestellt werden. Hierzu wird insbesondere der Faltenbalg zunächst an der Unterkante der Gegenhalter 18 angeschweißt und anschließend nach dem Einbringen des Behälters 14 in den Ringkörper 38 und dem Einsetzen des Ringkörpers in die Führungsnuten und damit in das Gehäuse 16, der Boden 26 aufgesetzt und anschließend die noch freie Seite des Faltenbalges 29 mit dem Boden 26 des Betätigungsmittels 20

- 25 Die Fig. 7 und 8 zeigen wiederum Ausführungsformen eines erfindungsgemäßen Spenders, die im wesentlichen Abwandlungen der in den Fig. 1 bis 4 dargestellten Ausführungsformen sind, weshalb ergänzend auf die Beschreibungsteile dieser Figuren Bezug genommen wird.
- Im Unterschied zu den Ausführungsformen gemäß den Fig. 1 bis 4 weisen die Spender 11 gemäß den Fig. 7 und 8 an den Betätigungsmittel 20 ein Betätigungselement 19 auf, das die Materi-

albrücke 21, die aus Stegen 22 gebildet ist und die das Gehäuse 19 mit dem Betätigungsmittel 20 verbinden, in den Bereichen abdeckt, in denen das Gehäuse 16 diese nicht abdeckt, so daß ein nach außen hin geschlossener nur flächige 5 Elemente aufweisender Körper des Spenders 11 ausgebildet ist.

หลัง หลังอิวส์ ซัสโซ (ว. พอฟิตัสสาราช (ว. ว. พ.ศ. ห

resident with the control of the con Das Betätigungsmittel 20 ist mit samt seinem Betätigungselement 19 mittels der Führungshülse 25 im Gehäuse 16 befestigt. ... Hierzu weist die Führungshülse 25 an ihrer Außenseite eine Ringwulst 33 auf, die mit einer entsprechenden Haltenut 57 i 10 Gehäuse in Eingriff gelangen kann. Je nach Gestaltung von Ringwulst 33 und Haltenut 57 kann diese Verbindung sowohl lösbar als auch unlösbar sein. Ergänzend oder ersetzend hierzu kann anstelle der Ringwulst 33 und der Haltenut 57 auch eine Verklebung oder Verschweißung der beiden Teile miteinander vorgesehen sein. In Anlage mit dem unteren Ende des Gehäuses 16 befindet sich der gehäuseseitige Ringabschnitt 24, von dem die zwei bandförmigen Stege 22 abragen. Die bandförmigen Stege sind näherungsweise halbkreisförmig gekrümmt und durch Verformung der Stege, nämlich durch Vergrößerung des Krümmungsradiuses wird eine Vorspannung bei der Betätigung des Spenders 11 erzeugt. An dem dem Gehäuse abgewandten Ende der Stege 22 sind diese über den betätigungsmittelseitigen Ringabschnitt 46 miteinander verbunden. Von diesem Betätigungsmittel seitigem Ringwulst 46 ist das 25 Betätigungselement 19 befestigt. Die Befestigung ist insbesondere unlösbar, beispielsweise durch Verschweißen oder Verkleben hergestellt. Von dem unteren, betätigungselementseitigem Ringabschnitt 46 ragt im Inneren der Stege 22 die Hülse 45 nach oben in Richtung auf den gehäuseseitigen 👙 30 Ringabschnitt 24 ab. Der gehäuseseitige Ringabschnitt 24 ist an seiner Unterseite als Anschlagkante 28 ausgebildet, wobei

durch den Abstand zwischen der Anschlagkante 28 und der

oberen Kante der Hülse 45, die den Gegenanschlag bildet, der Hubweg eines Betätigungshübes begrenzt ist.

Im Inneren der Führungshülse 25 ist ein Ringkörper 38 angeordnet, in dem der Behälter 14 gehalten ist. An der Unterkante des Ringabschnittes 38 sind Kegelstümpfe 50 angeformt, die von Haltestegen 48, die nach innen abragend ausgebildet sind und die Kegelstümpfe konzentrisch umgeben, hintergreifbar sind. Dabei wird zunächst die Hülse 38 soweit in den Spender eingeführt, daß die Unterseite des Ringkörpers 38 von den Haltestegen 48 hintergriffen wird. Bei der Betätigung des Spenders an dem Betätigungselement 19 wird das Betätigungselement 19 in Richtung auf die Austragsöffnung 17 bewegt. Von den Haltestegen 48 hintergriffen wird der Ringkörper 38 nach oben in Richtung auf die Austragsöffnung geschoben. Bei dieser Bewegung wird die Hülse 14 mitgeführt, so daß zunächst 15 die Nadelspitze 36, den den Behälter 14 verschließenden Stopfen 41 durchsticht und damit die fluidische Vérbindung zwischen Austrackanal 42 und der Vorratskammer 15 des Behälters 14 herstellt. Durch das im weiteren erfolgende Verschieben des Stopfens 41 in dem Behälter 14 wird das Volumen der Vorratskammer 15 verringert, es erfolgt ein Austrag des Mediums durch den Austragskanal 42 hindurch zur Austragsöffnung 17, wo insbesondere ein zerstäubender Austrag des Mediums erfolgt. Am Ende des Betätigungshubes erreicht die 25 obere Kante 49 der Hülse 45 den Anschlag 28, eine weitere Betätigung ist nicht möglich und über diesen freien Weg wird das Volumen eines Austraghubes und somit die auszusträgende Portion an Medium bestimmt. Während dieser Betätigung werden die Stege 22 verformt. Durch die elastische Verformung der Stege 22, die also einen Kraftspeicher darstellen, wird Energie aufgenommen, die dazu benutzt wird, eine selbsttätige Rückstellung des Betätigungselements 19 in seine Ausgangsstellung herzustellen. Dabei gleiten die Haltestege 48 über

die Außenfläche der Kegelstümpfe soweit nach hinten, daß die Unterseite des nachfolgenden Kegelstumpfes, von den Haltestegen 48 hintergriffen wird. Daher muß die Länge eines Kegelstumpfes 50 auf den Hubweg eines Betätigungshubes abgestimmt sein. Bei diesem Rückhub wird die Lage des Ringkörpers 38 bezüglich der Austragöffnung 17 nicht mehr verändert, so daß bei einer nachfolgenden Betätigung wiederum eine Verringerung des Volumens der Vorratskammer 15 entsprechend dem Hubweg des Spenders durchgeführt wird. Somit ist gewährleistet, daß bei jeder Betätigung des Spenders ein gleichgroßes Volumen, also eine gleichgroße Portion an Medium ausgetragen wird.

In der Ausgestaltung gemäß der Fig. 7 ist zum Zwecke der Fixierung des Ringkörpers 38 im Inneren der Führungshülse 25 an der Führungshülse ein als nach innen abragender Ring ausgebildete Rastnase 47 vorgesehen, die den Ringnuten 56 eingreift, die jeweils um den Weg eines Betätigungshubes voneinander beabstandet sind. Durch den Eingriff der Rastnasen 47 in die Ringnut 56 wird erreicht, daß der Ringkörper 20 38 beim Rückhub nicht mehr mit zurückgeführt werden kann und somit die Relativlage zwischen dem Behälter 14 und der Austragöffnung 17 im Gehäuse 16 nicht verändert wird. Darüber hinaus sorgen die Rastnasen 47 im Zusammenwirken mit der Ringnuten 56 auch dafür, daß zum Überfahren der Ringnuten 56 auf den Ringkörper 38 eine Betätigungskraft aufgebracht, werden muß, die ein Mindestmaß überschreitet. Diese Betätigungskraft wird dabei so gewählt, daß bei einer derart erfolgenden Betätigung stets ein kompletter Austragshub, der durch den Hubweg begrenzt ist vorgenommen wird und nicht nur 30 Teilbetätigungen, bei denen nicht der gesamte Hubweg des Spenders ausgenutzt wird und somit nicht eine komplette Portion des portionierten Austrages ausgetragen wird.

Bei der Ausführungsform gemäß der Fig. 8 ist gegenüber der Ausführungsform der Fig. 7 nur weniges geändert. Zum einen ist die teilgeschnittene Darstellung unter Verwendung einer anders verlaufenden Schnittlinie durchgeführt worden. Daher 5 ist in der Fig. 8 auch ersichtlich, wie der Stopfen 41 die Vorratskammer 15 des Behälters 14 verschließt und daß der Behälter 14 auch geeignet ist, gleichzeitig die Pumpenkammer 40 der Austragsvorrichtung zu bilden. Es ist darüber hinaus in dieser Zeichnung auch ersichtlich, wie der Behälter 14 in dem Ringkörper 38 gehalten ist, wobei der Ringkörper 38 hier tassenförmig ausgebildet ist und einen abschließenden Boden aufweist. Von dem Boden können Verkürzungsstücke 58 nach oben abragen, auf denen der Behälter 14 dann aufsteht, dies geschieht dazu, daß man mit möglichst wenig konstruktiven Änderungen unterschiedliche Volumina der Behälter 14 verwenden kann, wobei in diesem Fall auch der Abstand zwischen Oberkante 49 und Anschlagkante 28 der Hule 45, die als Anschlag dient, angepaßt werden muß. To the department of the broken in

In der Fig. 8 ist auch zu erkennen, wie die Haltestege 48 für eine erste Betätigung den Ringkörper 38 hintergreifend in einer weiteren Betätigung dann zunächst den ersten und dann gegebenenfalls weitere Kegelstümpfe 50 hintergreifen können. In der Darstellung gemäß der Fig. 8 ist zwar nur ein Kegelstumpf ausgebildet, der hintergriffen werden kann, so daß nur zwei Austraghübe mit gleichgroßen, proportionierten Medienausträgen durchgeführt werden können, über eine Vergrößerung der Anzahl der Kegelstümpfe kann jedoch auch der Austrag einer größeren Anzahl von proportionierten Austragshüben ermöglicht werden, wobei sich dann die Länge eines Kegelstumpfes ebenso entsprechend verringert, wie sich die Länge des entsprechenden Betätigungshubes an die Größenanzahl der Teilausträge anpassen muß. Das Volumen ausgetragener Menge bei einer Teilbetätigung kann dabei im wesent-

lichen aufgrund der Vorgaben des Betätigungshubweges aus den konstruktiven Gesichtspunkten dadurch variiert werden, daß der Innendurchmesser des Behälters 14 vergrößert wird und somit die Vorratskammer 15 des Behälters 14 ein größeres 5 Volumen bei gleichem Hubweg eines Betätigungshubes aufweist.

in a like <mark>nou byčasti nagov</mark>al prveni inkladana i okrali

Im Gegensatz zu der Ausgestaltung gemäß der Fig. 8 ist die Hülse 45 vor der Durchführung eines ersten Betätigungshubes über eine Sollbruchstelle 59 mit der Führungshülse 25 verbunden. Die Sollbruchstelle weist dann, wenn eine ausreichende Betätigungskraft auf das Betätigungselement 19, einer Greifschale aufgebracht wird.

Company Commany Gearage and Superior Commence of Archive

In der herausgezogen gezeichneten vergrößerten Teildarstellung der Fig. 8 ist zu sehen, wie mittels der als ringförmiger Körper ausgebildeten Rastnase 47, die ebenfalls über eine Sollbruchstelle 59 mit dem Gehäuse 16 verbunden ist, eine Schwellkraft für die zweite Betätigung des Spenders erzeugbar ist. Der zweite Austraghub des Spenders kann erst dann erfolgen, wenn mittels des Stößels 60, der mittelbar mit dem Behälter 14 verbunden ist, durchstoßen wird. Hierzu ist das Aufbringen einer ausreichenden großen Betätigungskraft auf das Betätigungselement 19 erforderlich. Dann reißt die Sollbruchstelle 59 durch und die ringförmig ausgebildete Rastnase 47 kann im Gehäuse 16 nach oben in Richtung auf die Austragsöffnung verschoben werden.

In der vergrößerten Teildarstellung ist auch noch der Stopfen 41 ersichtlich, der in dem Behälter 14 gehalten ist, an dessen oberen Ende einen Behälterrand 44 ausgebildet ist. Der Stopfen wird von der in diesem Bereich als Nadelspitze 36 ausgebildeten Austragkanal durchstochen, sobald die erste 30 Betätigung des Spenders erfolgt.

Ein Vorteil der Ausführungsform gemäß den Fig. 7 und 8 ist darin zu sehen, daß die Stege 22, die die Materialbrücke bilden, in einem abgeschlossenen Raum untergebracht sind, der entweder durch das Gehäuse 16 selbst oder aber durch das Betätigungselement 19 nach außen hin abgeschlossen ist. Somit hat der Benutzer keine Zugriffsmöglichkeit auf die Stege 22 und kann somit keine Beschädigung oder Blockierung dieser wichtigen Funktionselemente herbeiführen. Für die Ausbildung dieses Merkmales ist nicht relevant, ob die Materialbrücke 21 tatsächlich in Form von bandförmigen Stegen 22 ausgebildet ist oder ob es sich dabei z.B. um einen Faltenbalg, wie er beispielsweise in der Fig. 6 dargestellt ist, ausgebildet ist. Die Vorteile einer geschlossenen Ausbildung ergeben sich in letzterem Fall ebenso.

Insgesamt betrachtet sind in den Fig. 1 bis 8 unterschiedliche Ausführungsformen eines gleichen Funktionsprinzips
dargestellt, wobei jeweils nur Abwandlungen in dem Bewegungsablauf und in der Gestaltung von dem Bewegungsablauf beeinflussenden Elementen in Form von Kulissenführungen, Anschlagkanten, Halteelementen, Hintergreifungen und unterschiedliche
Möglichkeiten der Krafteinleitungen dargelegt wurden. Es sind
selbstverständlich auch noch weitere Ausgestaltungen denkbar,
die sich der Erfindung zugrunde legen und das beanspruchte
Funktionsprinzip nutzbar machen.

to record for the first of the first of the first of the first of the first order and the first of the first of

to the contract of the contrac

Secretarian in the Secretarian in the Community of the Secretarian in the Secretarian in

race in the first open for the first of the first open and the first o

องว่างว่า กองกรมเรษาบาย หนึ่งสี ครองระบด

1987年 - 19874年 - 1987年 - 1987年 - 1987年 - 1987年 - 19874 - 19874 - 19874 - 19874 - 19874 - 19874 - 19874 - 19874 - 19874 - 19874 - 19874 - 1987

. ما بعد ا

7.5



えんたきち しいしゃださんぎ しょうえいき さっぱい かぜた マーナ Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster & Partner POB 10 40 36 D-70035 Stuttgart

Öschlestraße 124- 126

BOND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPER

The word of the south of the contract of the c

Patentanwälte Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster & Partner **European Patent and Trademark Attorneys**

Willy-Brandt-Straße 28 D-70173 Stuttgart Deutschland/Germany Fon+49 (0)711 22 29 76-0 Fax +49 (0)711 22 29 76-76 e-mail info@rbup.de www.kronenpat.de Anmelder: Ing. Erich Pfeiffer GmbH

and the first office in the common of the

in the more than the comment of the

Dr. Michael Ruff Dipl.-Chem. Dr. Hans-H. Wilhelm Dipt.-Ing. Joachim Beier Dipl.-Ing. Hanjörg Dauster Dipl.-Ing. Jürgen Schöndorf Dipl.-Phys. Dr. Thomas Mütschele Dipt.-Chem. Peter Wilhelm Dipl.-Ing. Dr. Erich W. Weller Dipl. Phys. Dr. Thomas Muschik Dipl.-Phys. Johannes Clauß Lic. en sc. (phys.) Partnerschaftsregister Stuttgart

Martin Wilhelm Dipl. Ing. Florian Renger Dipl. Ing. Patentanwälte European Trademark Attorneys

Unser Zeichen Our Ref.

差)

P 41 126 DE Ihr Zeichen Your Ref.

Radolfzell

Datum 28. Februar 2001 J(rk Date



frace as manerals, that has a display of the <u>Patentansprüche</u>

west has been some special Spender für Medien

- Spender für Medien, insbesondere für wenigstens einen pharmazeutischen Wirkstoff enthaltende Fluide, vorzugsweise Flüssigkeiten, wobei durch Betätigen eines Betätigungsmittels das in einer Vorratskammer bevorratete Medium in wenigstens zwei portionnierten Teilcharchen austragbar ist, wobei das Betätigen des Betätigungsmittels durch Erzeugen einer Relativbeweigung zwischen dem Betätigungsmittel und einem eine Austragsöffnung des Spenders aufweisenden Gehäuse erfolgt, dadurch gekennzeichnet, daß eine elastisch verformbare Materialbrücke (21) vorgesehen ist, mittels derer das Betätigungsmittel (19) am Gehäuse (16) gehalten ist, wobei die Materialbrücke (21)
- of public and a second of the control of 2. Spender nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß beim Entspannen der Materialbrücke (21) ein der Betätigung entgegengesetzter Rückhub selbsttätig erfolgt.

beim Betätigen durch Verformung vorgespannt wird.

Spender nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, 3. daß die Materialbrücke (21) aus zumindest einem Steg

- (22) gebildet wird, der in entspannetem Zustand einen gekrümmten Verlauf hat.
- 4. Spender nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens zwei Stege (22) vorgesehen sind, die rotationssymmetrisch gleichmäßig verteilt um eine Mittelachse herum angeordnet sind.
 - 5. Spender nach einem der Asprüche 3 oder 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Stege (22) in entspanntem Zustand annähernd kreisbogenförmig sind.

ani panta mbayatak

6. Spender nach einem der Ansprüche 3 bis 4, dadurch gekennzeichnet, daß die dem Gehäuse (16) zugewandten Enden der Stege (22) sich in einem Ringabschnitt (24) treffen.

and a first of the second transport of the second contract of the se

- 7. Spender nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Ringabschnitt (24) der dem Gehäuse (16) zugewandt ist, am Gehäuse (16) abgestützt ist.
 - 8. Spender nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, daß der dem Gehäuse (16) zugewandte Ringabschnitt (24) unlösbar mit dem Gehäuse (16) zusammenhängend ist.
 - 9. Spender nach Anspruch 6 oder 7, dadurch gekennzeichnet, daß der dem Gehäuse (16) zugewandte Ringabschnitt (24) lösbar am Gehäuse (16) befestigt ist.
 - 10. Spender nach einem der Ansprüche 3 bis 9, dadurch gekennzeichnet, daß an dem Ringabschnitt (24) eine Führungshülse (25) vorgesehen ist, wobei die Führungshülse (25) koaxial zur Mittelachse ausgebildet ist und in das Innere des Gehäuses (16) hineinragt.



the street of the street of the street of

A CONTRACTOR OF THE STATE OF TH

and the first of the second se

- 11. Spender nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Materialbrücke (21) als Faltenbalg (29) ausgebildet ist.
 - Spender nach Anspruch 11, dadurch gekennzeichnet, daß 12. der Faltenbalg (29) einen gewendelten Faltenkantenverlauf aufweist.
 - Spender nach einem der Ansprüche 1 bis 12, dadurch 13. gekennzeichnet, daß die Materialbrücke (21) aus einem insbesondere bruchfestem Kunststoff besteht.
 - Spender nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch 14. gekennzeichnet, daß die Vorratskammer (15) des Behälter (14) als Pumpenkammer (40) einer Schubkolbenpumpe ausgebildet ist, wobei der Schubkolben ein die Pumpenkammer (40) dichtend verschließender Stopfen (41) ist, wobei in dem Gehäuse (16) ein zu der Austragsöffnung (17) führender Austragkanal (42) in einer Kolbenstange (43) ausgebildet ist, die bei der ersten Betätigung den Stopfen (41) durchsticht und damit die Verbindung zwischen Pumpenkammer (40) und Austragsöffnung (17) herstellt und anschließend bei Betätigung auf den Kolben derart einwirkt, daß der Kolben im Sinne einer Verringerung des Volumens der Pumpenkammer (40) in derselben Verfahren wird.
- 15. Spender nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der Vorratsbehälter in einer Hülse (45) gehalten ist, wobei die Hülse (45) gegenüber dem Gehäuse (16) verschiebbar geführt gehalten ist.

16. Spender nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der der Behälter (14) durch eine Öffnung, insbesondere durch einen betätigungselementseitigen Ringabschnitt (46) hindurch in den Spender (11) einführbar ist.

e e doumgadé les elegit

- 17. Spender nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens mittelbar zwischen dem Betätigungsmittel (19) und dem Gehäuse (16) wirkende Rast- und/oder Anschlagmittel (49) ausgebildet sind, die wenigstens der Hubbegrenzung eines Betätigungshubes dienen.
- 18. Spender nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens mittelbar zwischen dem Betätigungsmittel (20) und dem Gehäuse (16) wirkende Rast- und/oder Anschlagmittel ausgebildet sind, die einem Rückhub des Behälters (14) beim Rückhub des Betätigungselement (19) entgegenwirken.
- 19. Spender nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß wenigstens mittelbar zwischen dem Betätigungsmittel (20) und dem Gehäuse (16) wirkende Rastmittel (37) ausgebildet sind, die zum Erzeugen eines Betätigungshubes des Betätigungselements (19) überdrückt werden müssen.
- 20. Spender nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Materialbrücke (21) selbst als Betätigungelement dient.
- 21. Spender nach Anspruch 20, dadurch gekennzeichnet, daß der Bereich der Materialbrücke (21), der an dem Gehäuse (16) anliegt als Gegenhalter (18) ausgebildet ist.

in and sad größbar in the ISDA han of each www.ichrigh.goalang.do. No Tok Dintigations

F. V. Francisco V. Starten Francisco

Spender nach einem der Ansprüche 1 bis 19, dadurch gekennzeichnet, daß die Materialbrücke (21) im nicht vom Gehäuse (16) abgedenkten Bereich von einem Betätigungs-element (19) umschlossen ist.

23. Spender nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß an dem Gehäuse (16) ein Gegenhalter (18) ausgebildet ist.

Specification of the second

o presidente de la companya de la c La companya de la co

The state of the control of the second of th

en de la composition La composition de la



Patentanwälte Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster & Partner European Patent and Trademark Attorneys

Willy-Brandt-Straße 28 D-70173 Stuttgart Deutschland/Germany Fon+49 (0)711 22 29 76-0 Fax +49 (0)711 22 29 76-76 Ruff, Wilhelm, Beier, Dauster & Partner POB 10 40 36 D-70035 Stuttgart e-mail_info@rbup.de www.kronenpat.de Anmelder: Ing. Erich Pfeiffer GmbH

Dr. Michael Ruff Dipl.-Chem. Dr. Hans-H. Wilhelm Dipl.-Ing. Joachim Beier Dipl.-Ing. Hanjörg Dauster Dipl. Ing. Jürgen Schöndorf Dipl.-Phys. Dr.: Thomas Mütschele Dipl.-Chem. Peter Wilhelm Dipl.-Ing. Dr. Erich W. Weller Dipl.-Phys. Dr. Thomas Muschik Dipl. Phys. Johannes Clauß Lic. en sc. (phys.) Partnerschaftsregister Stuttgart

Martin Wilhelm Dipl. Ing. Florian Renger Dipl. Ing. Patentanwälte European Trademark Attorneys

Datum 28. Februar 2001 JC/ck

41 126 DE Your Ref.

Zusammenfassung

er operation in a real distribution for records

Öschlestraße (124-012)6 a vepela

78315 Radolfzell Guragical (11) is

on the hipperstant against succeedings

Spender für Medien

Derartige Spender müssen, damit sie durch einen Benutzer, beispielsweise ein Benutzer der an rheumatuider Arthritis leidet und dessen Fähigkeit zum Manipulieren von Gegenständen unter Umständen eingeschränkt ist, leicht greif- bzw. bedienbar sein. Darüber hinaus sollen die Spender einen einfachen und kostengünstigen Aufbau aus möglichst wenigen Einzelteilen besitzen.

Der Spender ist am Austrag von Medien, insbesondere Fluiden, beispielsweise einer Flüssigkeit geeignet, die vorzugsweise einen pharmazeutischen Wirkstoff - wie sie in beispielhafter Weise vorstehend genannt wurden - enthalten. Bei dem Spender erfolgt der Austrag des Mediums in wenigstens zwei propotionierten Teilchargen dadurch, daß ein Betätigungsmittel betätigt wird. Durch das Betätigen des Betätigungsmittels wird eine Relativbewegung zwischen dem Betätigungsmittel und einem eine Auftragsöffnung des Spenders aufweisenden Gehäuses erzeugt. Gemäß der Erfindung ist eine elastisch verformbare Materialbrücke vorgesehen. Mittels der elastisch verformbaren Materialbrücke ist das Betätigungsmittel am Gehäuse gehalten.

 (x_{ij})

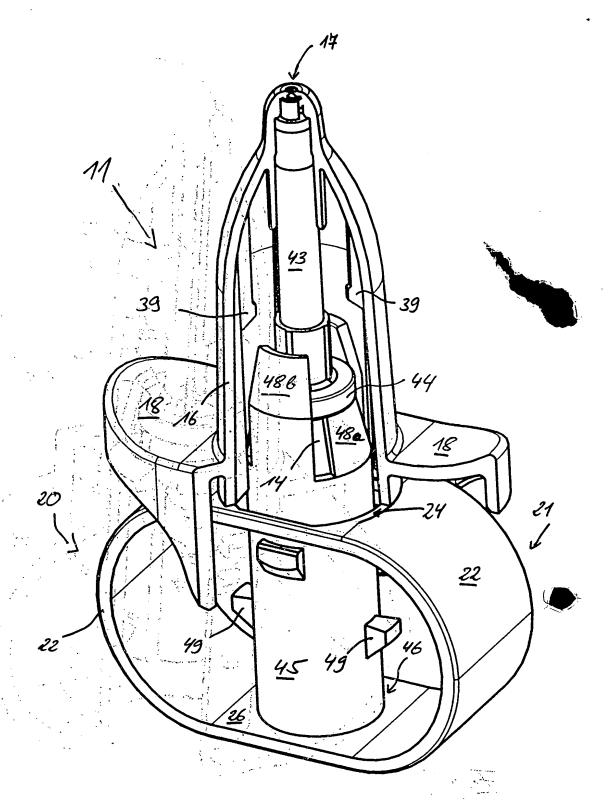
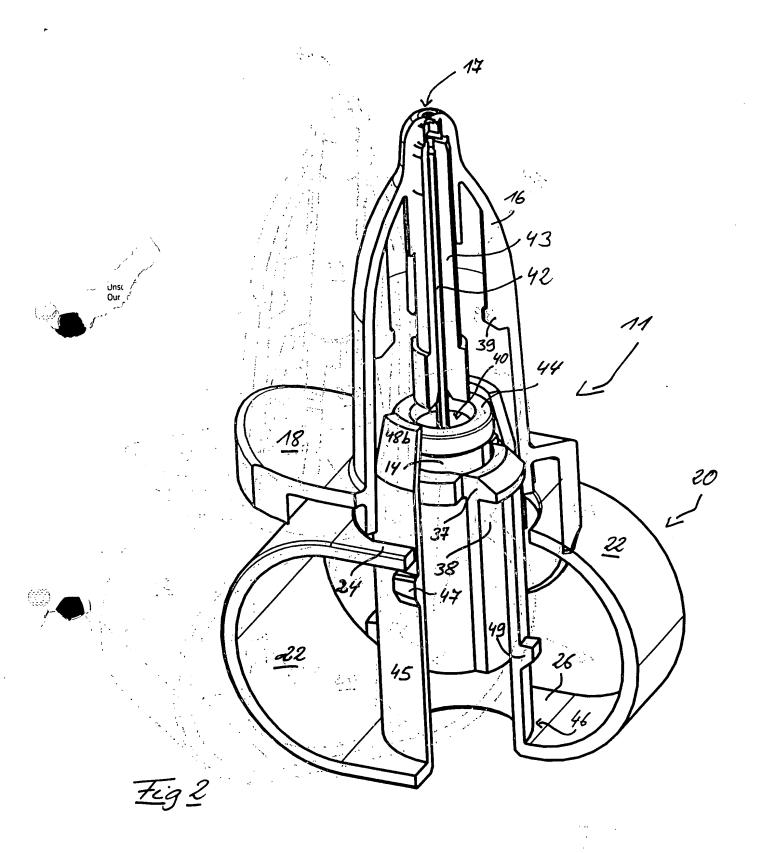
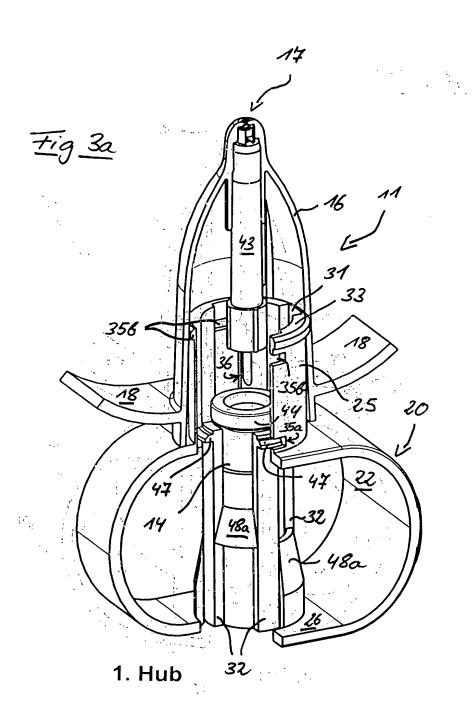


Fig 1

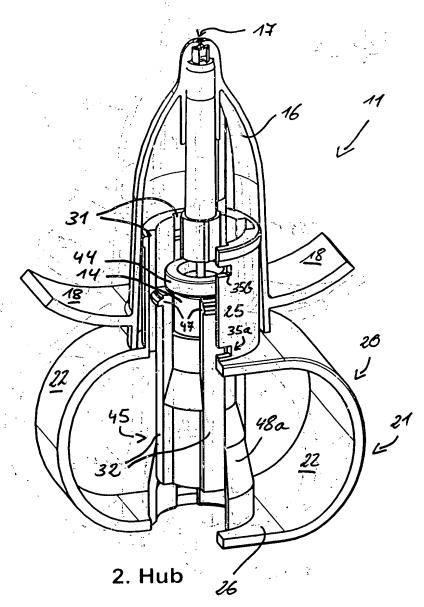


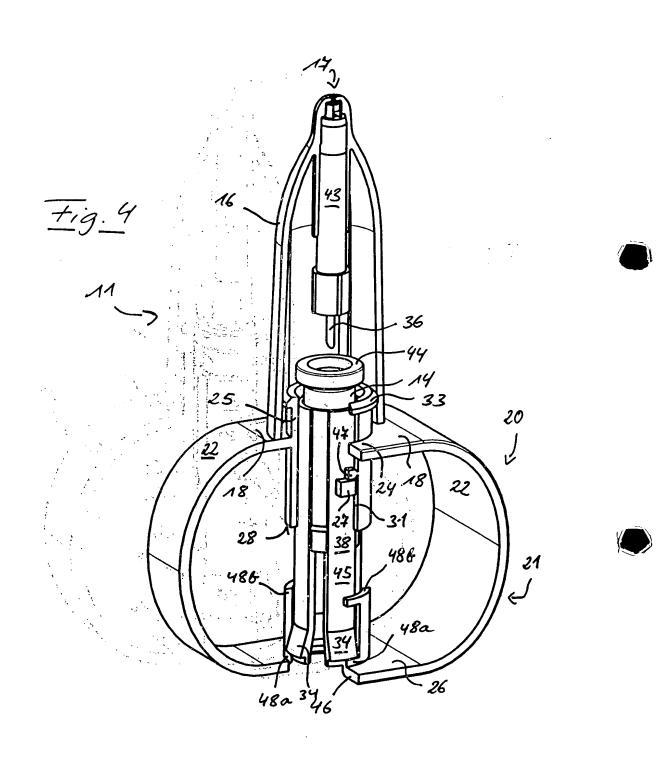


(<u>*</u>

(_{خۇغۇ})

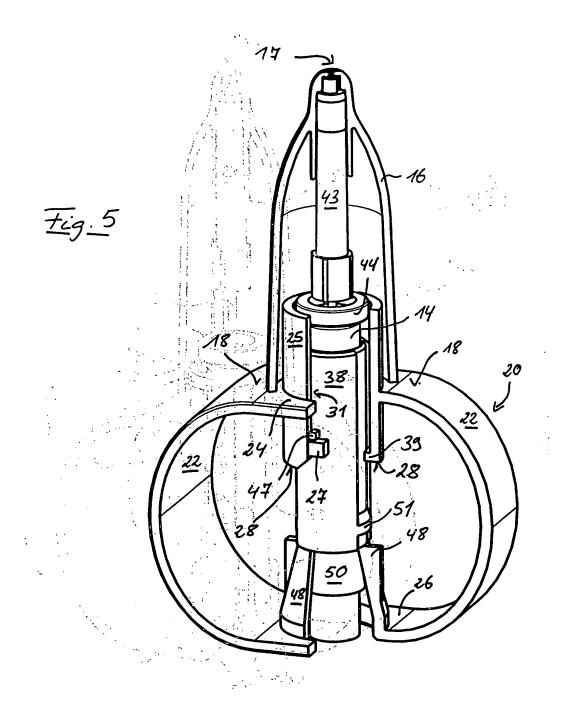
Fig. 36



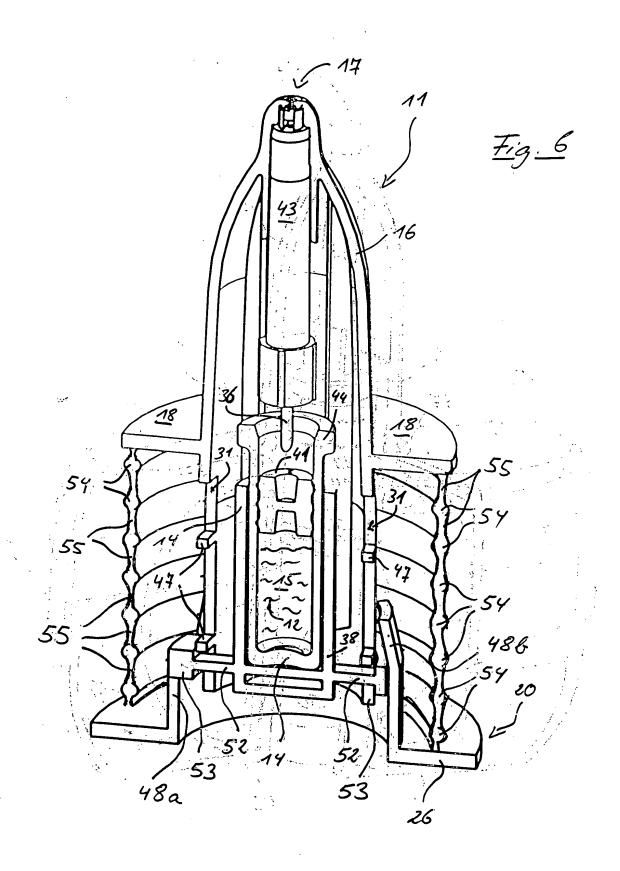


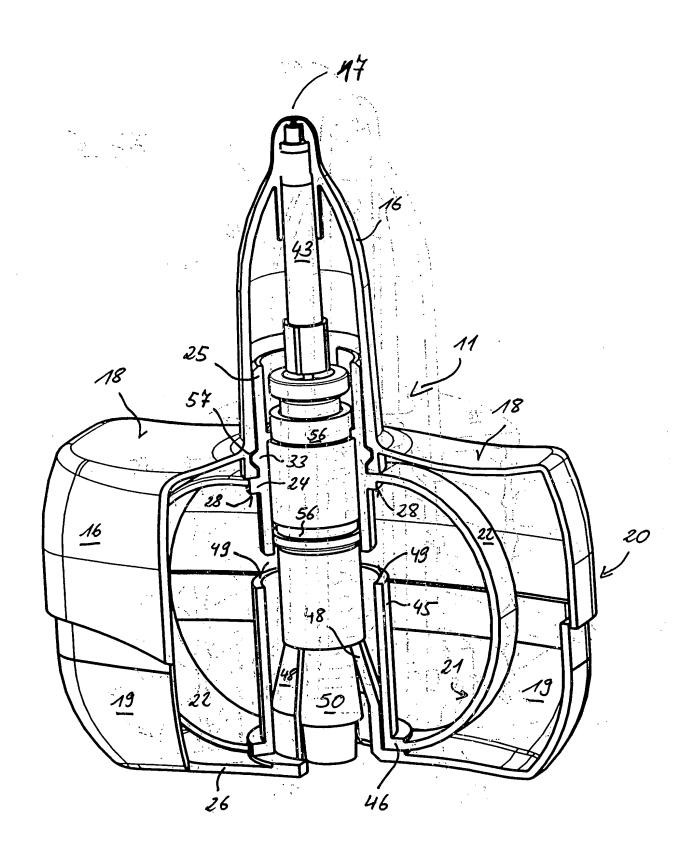
Princi Lis

.: ,)



*9





一一

